United States Court of Appeals for the Second Circuit



APPENDIX

ORIGINAL

76-4111

BPIS

United States Court of Appeals For the Second Circuit

JORGE ANTONIO MELARA-ESQUIVEL,

Petitioner,

v

IMMIGRATION & NATURALIZATION SERVICE,
Respondent.

Appendix

FRIED FRAGOMEN & DEL REY, PC Attorneys for Petitioner 515 Madison Avenue New York, N.Y. 10022 (212) 688-8555

BY: MARTIN L. ROTHSTEIN

DICK BAILEY PRINTERS, 290 Richmond Ave., Staten Island, N.Y. 10302 Telephone. (212) 447-5358



TABLE OF CONTENTS

	Page
Order to Show Cause	A-1
Motion for Separate Suppression Hearing and Suppression of Evidence	A-2
Transcript of Hearing (April 25, 1975)	A-6
Oral Decision of Immigration Judge	A-34
Notice of Appeal	A-39
Decision of Board of Immigration Appeals	A-40
Petition for Review	A-46
Sources of Information for Federal Investi-	

PAGINATION AS IN ORIGINAL COPY

UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE. Immigration and Naturalization Service

ORDER TO SHOW CAUSE and NOTICE OF HEARING.

	Fil	e No. A19 532 024
NITED STATES OF AMERICA		
the Matter of MELARA - E	SQUIVEL, Jorge Antoni	o Respondent.
Address (number, street, city, state	Apt 1D Great Nack,	N.Y.
UPON inquiry conducted by t	the Immigration and Naturali	zation Service, it is alleged that:
1. You are not a citizen or	national of the United State	28,
2. You are a native of	El Salvador	
1 141	El Salmador	11- Callegante
or about	States and near San Y	sidro, California or
1. You were not inspecte Naturalization Servi	ed by the United State	s Immigration and
eportation pursuant to the fol	Tumigration an	d
Section 241(a)(2)	in that, you entered t	he
United States with	hout inspection.	
United States With		
he Immigration and Naturaliza	ation Service of the United	States Department of Justice a . , 14th floor and show cause why you should no
on_April 25, 1975(S)		
be deported from the United S	tates on the charge(s) set to	orth above.
Dated: April 7, 19	75 J	oe D. Howerton
	3 B 1 B 2 B 1 B 1 B 1 B 1 B 1 B 1 B 1 B 1	
	DEPUTY D	ISTRICT DIRECTOR DISTRICT

APPEAR WITH PASSPORT AND IMMIGRATION DOCUMENTS

In the Matter

of

A19 532 024

JORGE ANTONIO MELARA ESQUIVEL,

Respondent.

MOTION FOR SEPARATE SUPPRESSION HEARING AND SUPPRESSION OF EVIDENCE

Respondent, Jorge Antonio Helara Esquivel, by his Attorney, hereby requests a hearing apart and separate from his deportation hearing to determine the admissibility in evidence against said respondent of all statements, documents, and other proof obtained as a direct or indirect result of the interrogation and detention of respondent on a public street on or about April 7, 1975.

suppressed as it was obtained as a result of conduct by immigration officers in excess of the authority contained in Section 287 of the Immigration and Mationality Act, 8 U.S.C. 1357, and in violation of the Fourth and Fifth Amendments to the Constitution of the United States.

It is further requested that the Immigration Service make the arresting officer or officers available as vitnesses at the hearing requested.

The affidavit of respondent, Jorde Antonio delara Enquivel is appended hereto in support of this motion. Direct authority for the relief requested herein, and the procedure sought to be applied is found in Matter of Tsang,

Interim Decision 2187, (BIA 1973) and Matter of Tang, Interim

Decision 2080 (BIA 1971).

Respectfully submitted,
FRIED, FRAGOMEN & DEL REY, P.C.

FRIED, FRAGOMEN & DEL REY, P.C.

515 Madison Ave. New York, N.Y. 10022

Tel. Nc. (212) 688-8555

Martin L. Rothstein

In the Matter

of

A19 532 024

JORGE ANTONIO MELARA ESQUIVEL,:

Respondent. :

AFFIDAVIT

STATE OF NEW YORK)
: SS.:
COUNTY OF NEW YORK)

JORGE ANTONIO MELARA ESQUIVEL, being duly sworn, deposes and says:

- Cause issued on April 7, 1975, with the above-captioned file number. I make this affidavit in support of my request for a separate hearing to determine whether all statements made by me to immigration, and all documents obtained as a result of my arrest should be suppressed.
- ing on Welwing Road in Great Neck Long Island, New York, on my way to a Luncheonette to eat lunch, when I noticed a man I did not know watching me and apparently waiting for me on the street. I entered the Luncheonette, and the man followed me inside. When I walked out of the luncheonette, the man followed me out and asked me for street directions in English. I answered the man in English, telling him exactly what he wanted to know, and I began to walk away but he blocked my path. At this time he showed me identification indicating that he was an immigration officer, and demanded to know where I was from and whether I had

papers. When I had no papers to show him, he took me to a car, placed handcuffs on my wrists, and after a wait of about three hours, I was taken to 20 West Broadway, where I was questioned and gave a statement concerning my immigration status.

At the time that the Immigration Officer questioned and detained me, I was doing nothing unusual, but was walking on a public street as were many other people. I know of no reason why I should have been stopped and questioned, either before or after I gave the officer the directions he asked for.

day of fight we the ist good Chilmio melosa day of fight willie force AMPONIO MILARA ESQUIVEL

UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE

Immigration and Naturalization Service

MATTER OF	FILE A- 19 833 604- N. Y.
Jorge Antonio Holana - Inquivel	IN Departmental PROCEEDINGS
-Asspendent -	TRANSCRIPT OF HEARING
Before: Apres 1. Waltie	, Immigration Judge
Date:	Place: 30 West Breadeny, New York, N.Y.
Transcribed by P. J. E111086	Recorded by IM - Lanter
Official Interpreter Bother Frenke	3
Language Speaish	
APPEARANCES:	
For the Service:	For the Respondent:
Atton A. Sheder, Ball.	gartin L. Rethstein, Req.,
Allon A. Sheder, Esq., Trial Attorney Mork, N. Y.	of counsel: Fried, Fragmen & Del Rey, P.C.
Station	515 medison Avenue
	10000

BEST COPY AVAILABLE

GPO 801-031

	DESIGNATION JUDGE TO RESPONDENT (through efficial interpreter):	
2 9	What is your some, sir?	
	Jorge Antonio Melare.	
4	Nr. Helare you have been referred to me taday to be given a hearing to	
5	determine first if you are deportable and if so, whether there is some way	
6	for you to avoid being deported. That is the surpose of the hearing, do	
7	you understand?	
- 11	A To.	
	Q 3s it your atterney who is here with you now?	
	A Yes.	
11	EMIGRATION JUDGE: Counsel I have here an Order to Show Cause issued on	
12	April 7, 1975. Is it acknowledged that you received a copy?	
13	HR. ROTHSTEIN: Yes, I do, your honor.	
14	BRIGHTION JUDGE: The order has in it four statements of fact, are these	
15	disputed?	
16	MR. ROTHETEN: We do not concede any of the allegations in the Order to	
17	Show Couse, your kener.	
18	DMIGNATION JUDGE TO RESPONDENT: Q Mr. Melara, I don't mak you to tell me whether it is correct or not, I	
19	merely went to inferm you of the mature of the charges against you. The	
20	paper that was served on you says that you are illegally in the United Stat	
21	because you crossed the barder from Mexico into California on or about	
22	Jamuary 90, 1974 and you were not inspected and admitted to the United	
23	States by a United States Emigration Officer. Do you understand whey the	
24	government says, in this paper that you are illegally here?	-
25		

DEMIGRATION JUDGE: Mr. Shader, deportability is contested. You may proceed

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

20

21

22

23

24

25

26

with your evidence. MR. ROTESTEIN: Your honor may I raise the preliminary watter before the

government begins it case in chief?

BOXIGNATION JUDGE: Go shead.

MR. HOTHETEIN: We have filed a metion for a separate suppression bearing and for suppression of evidence with the attendant affidavit of the respondent seeking to suppress all statements unde by him as a result of an arrest, and any evidence or documents which may have been taken from him. I believe that under applicable Beard decisions we are entitled to a separate suppression bearing in that we have unde a prime facto case of illegality by the sworn affidavit of the respondent. I would therefore request at this time, respectfully, that your homer hold a separate hearing, apart from the deportation hearing, to establish whether or not evidence taken from the respondent, or statements given by him were iswfully obtained, or in the alternative, your heavy, issue a pretective order that any evidence introduced in connection with the suppression motion may not be used in the government's case in chief to establish deportability. DOMIGRATION JUDGE: Do you have any precedent that I should not incorporate 19

in this record evidence obtained in the course of a suppression hearing? MR. ROTHSTEIN: Yes, your houser, I think the primaryp case on which we rely is Matter of Tang - which was an interim decision, Board of Immigration Appeals number 2080, which was decided in 1971, in which there is a discussion on page 692 of the interim report.....

DMIGRATION JUDGE: There is nothing in your affidavit, nor do I know that there is any evidence to be suppressed. What is there to suppress. Tell me,

TRANSCRIPT OF HEARING

United States Department of Justice - Immigration and Naturalization Service

what there is to suppress. 1 MR. RUTHSTRIN: On page 2 of the affidavit I believe, I'll read it 2 BENIGHATION JUDGE: No, I have a page two of the affidavit here in front of me ... 3 MR. MOTHSTEIN: ... it seys BMIGMTION JUDGE: There is nothing in his statement that anything was taken 5 from him 6 MR. ROTHSTEIN: The statement says after I was taken to 20 West Broadway ... 7 where I was questioned and gave a statement concerning my immigration status ... 8 DEMIGRATION JUDGE: Well, maybe the government is not going to effer the 9 statement ... That's something maybe they are not going to offer .. 10 MR. ROTHSTRIN: I raise the metion as a procedural matter . It's part of my 11 request for a supression hearing. for a separate hearing to be conducted. 12 DENIGRATION JUDGE: Do you have any documents that you are offering to 13 establish your case at this time, Mr. Shader? 14 MR. SHADER: Yes, I do. 15 MONIGRATION JUDGE: What evidence do you have? 16 MR. SHADER: Well preliminarily, let me say this. There is no prevision in 17 the regulations for a separate suppressive hearing and I don't see on what 18 basis Counsel seeks to 19 DEMIGRATION JUDGE: I agree, I'm not going to give a separate hearing. It is 20 part of this precedding, you will have to take your chances that he is 21 legally correct with regard to any statements made , but as for a separate 22 suppression hearing I do not find anything in the segulations that require 23 me to give a separate hearing to the respondent. You may make a motion to 24 suppress when evidence is offered which you believe was unlawfully obtained 25 by improper procedure, but so far it hasn's been yet offered and the case may

TRANSCRIPT OF HEARING

United States Department of Justice - Immigration and Naturalization Service

ORM 1-299

İ	very well be resolved without it, so you are perhaps premature, but if and
1	when we reach the point where the government presents some evidence which
1	respondent or his counsel maintains was illegally obtained, we will then discus
2	the admission of that evidence. You may proceed, Er. Shader.
3	MR. SIMDER TO MESPONDENT (through official interpreter):
4	Q Is it true that you were bern in E2 Salvader?
5	ER, SHADER TO COUNSEL: Commet, please.
7	MR. ROTHSTEIN: I'm not saying anything, I would like to advise my client
8	of his constitutional rights.
9	DEMIGRATION JUDGE: You certainly may do se. I will go off the record
10	and you advise him of that.
11	DOLIGRATION JUDGE TO RESPONDENT:
12	Q Now that you have spoken with your counsel, what is your answer?
13	A In accordance with my rights under the fifth amendment, I will not
14	answer that question.
15	DEFICIATION JUDGE: Because your client is unsepected in the law do you
16	say he is claiming that he may incriminate himself by his statements here?
17	MR. MERGETERN : Yes, to remain silent.
18	DEMIGRATION JUDGE: Well this is a civil matter, and you are claiming that
19	his admissions may involve him in a matter of crime, that is the fifth
20	amendment to my understanding.
21	MR. NOTHSTRIN: No, the fifth amendment syms that admissions made by him
22	may tend to inciminate him or degrade him. Generally that is the language
23	of the supreme court position.
24	MMIGRATION JUDGE: Allright, Mr. Shader, then that is the respondent's
25	answer. You may proceed,

Q Do you dony that you were bern in El Salvador?

MR. SHADER TO RESPONDENT:

TRANSCRIPT OF HEARING

United States Department of Justice — Immigration and Naturalization Service

- 11	
1	MR. ROTHSTEIN: Your honor, I think the respondent has indicated that he
2	is invoking the fifth amendment as to these questions.
3	BENEGRATION JUDGE: If he intends to make that answer to every question,
4	he should do so.
5	ER. FREEDERH : Very well.
6	BY RES)CEDENT: I decline to answer because of the fifth smendment.
7	MR. SHADER TO RESPONDENT:
8	Q Are you a citizen of El Salvador?
9	A I decline to answer because of the fifth amendment.
10	Q De you deny that you are a citizen of El Salvador?
11	MR. RPMSTRIN: You have asked that question.
12	MR SHADER: No, I saked if he was a mative of El Salbader, or was he
13	born in Bl Salvador? Now, I am talking about citis nahip.
14	MR. ROGESTEIN: I see.
15	BY RESPONDENT: I decline to answer because of the fifth amendment.
16	MR. SHADER TO RESPONDENT:
17	Q Did you enter the United States on or about Jamurry 20, 1974 at San
18	ymidro, California?
19	A I decline to answer because of the fifth amendment.
20	Q Do you dony that you emtered the United States at or near San Yaidre,
21	California on or about Jamuary 20, 1974?
22	A I can't I decline to number under the fifth amendment.
23	Q Is it true that yes are not a citizen or national of the United States?
24	A I decline to answer because of the fifth amountment.
25	O Were were in the Buited States prior to January 20, 1974?
26	A I decline to answer because of the 5th amendment.

- 11	
	Q I have here a record of one Jerge Antonie Malara, passport number
3	0168 827 - from El Salbader abowing he arrived in the United States at
3	Minui, Florida on James 18, 1971, Does this document relate to you?
4	A I decline to number under the fifth smembourt.
5	Q Do you dony that this record and this Feet I-04 relates to you?
6	A I decline to answer under the fifth amendment.
7	MR. SHADER I offer this form 1-94 for the record. I show it to Counsel.
8	MR. NOTHERED: No. 2 would object to it coming into evidence it hear't
9	been linked with the respondent.
10	Deligeration Jeden: May I see it.
11	BENEZERATION SUDER Wall under the rules of evidence as I understand it,
12	there being no demial by the respondent that it does relate to him and
	it bearing the emet same mane as the respondent I shall find it suffi-
13 14	ciently identical to permit me to receive it in evidence. Your objection
15	is erereled.
16	ER. ROTHETRIN: I respectfully except,
17	BENEGRATECH JUDGE: Yes, your exception is noted. Form I-94 is marked
18	as Exhibit # 2. You may present, Mr. Shader.
19	MR. SHADER TO MEPONDENT!
20	Q Now after that easyy in 1971 you were then placed under departation
21	presentings and you have before a Special Inquiry Officer. I have here
22	decides entered by Jeseph J. Mack, in the case of Malere, Jorge Anteni
23	1 1079 I ask ven if this decision relates to you?
24	and the to snewer under the fifth amendment.
25	and that walkten to you.
26	and anothing under the fifth amendment.
20	

MR. SHADER:

- 6-

	MR. SHADER: I sefer it in evidence.
1	TO BYTHEREIN: I object, goar hence on the same grounds stated before
2	and also on the ground that the muce are different, so even in a case of
3	low this decement would be instanted ble.
4	SMISSIATION JUDGE: I don't see any difference, Jerge Antonie Maleso.
5	MR. ROTHSTEIN: Enquivel is the name shown on the Reder to Show Cause
6	omeering this processing.
7	DMIGRATION JEDGE: That's an extension of his name, but Jorge Antenio
8	Haloda is sufficiently idential to satisfy me and your objection is ever-
9	ruled. I mark the Ferm I-39 dated August 2, 1973 as Exhibit # 3.
10	
11	You may precede, Mr. Sheder.
12	MR. SHARER TO RESPONDENT:
13	Q Where do you live?
14	A Q In that former preceeding you were served with an Order to Shee Cause
15	Q In that fermer proceeding you were notice to Jurie Antendo Malare,
16	I show you that Order to Show Cause relating to Jorge Automos Malare,
17	and I asked you now if you have been served with this Order to Show
	Cause?
18	A I decline to answer under the fifth amendment.
19	Q Do you dony that you have been served with a copy of this Goder to
20	Show Cause? At that time?
21	A I decline to answer under the fifth amendment.
22	MR. SHADER: I effor this Order to Show Chase for the record. I show it
23	te Countel.
24	WE ROTHSTEIN: May I have the same objection
25	DEMIGRATION JUDGE: And your objection is everious
26	Four. It is Formi-821 dated July 9, 1972, - 7 -

TRANSCRIPT OF HEARING
United States Department of Justice — Immigration and Naturalization Service

1	MR. SHADER TO RESPONDENT:
2	Q During your 1972 deportation proceedings you had been fingerprinted
3	and you signed your name. I show you this fingerprint chart and ask
4	you if the signature on this fingerprint chart is yours?
5	A I camnot answer under the fifth amendment.
6	Q De you dony that that is your signature?
7	A I can't answer under the fifth amendment.
8	MA. SHADER: I offer this form, this fingerprint chart for the record.
9	I show it to Commsel.
10	MR. ROTHETEIN: I would object on the same ground and in the absence of
11	any expert testimony linking these fingerprints to the fingerprints of the
12	res pendent.
13	MR. SHADER: We are not effering the fingerprints, we are effering it for the
14	signature and identification by mame.
15	MR. ROTHSTRIN: I object to it on the same ground.
16	DEMEGRATION JUDGE: Your objection is everywhed. I mark it Exhibit 5,
17	a Form I-437-A , bearing the name of Jorge Antonion Kelara,
18	ER. SHADER TO RESPONDENT:
19	Q Now have you previously been represented by an Attorney, Er. Ira Ehrlich
20	A I decline to answer under the fifth amendment.
21	Q Prior to the previous deportation proceedings, you had signed a state-
22	ment Jerge Antonio Malara on July 19, 1978, I show this statement or
23	
24	
25	Q Do you dony that that is your signature on that form?

A I cannot enswer under the fifth emendment.

	MR. SHADER: I effer the statement for the record. I show it to Counsel.
1	MR. BOTHSTEIM: Some objection.
2	BRINGERSON JUNES: What is the purpose of this effor, Mr. Sheder?
3	MR. SMARKE: Well, the purpose is to show very clearly well notusily it is
4	cumulative the confession with the whole part proceedings, actually.
5	new rount Time: Well, it doesn't establish anytying.
6 '	MR. SHADER: Well I guess met, but it's relative to depertation proceedings
7	and this use the found departable as an alien
8	REMEGRATION JUDGE: Well, as with Counsel's provious objection, his last
9	shiction is everyuled. I mark Form I-214 Exhibit 7.
10	MR. SHADER: I have here a photostatic copy of a Pan American World
11	Airmays ticket . Now when the judge gave you voluntary departure on
12	August 2, 1972 did you depart from the United States/
13	BY MESPONDENT: I decline to answer on the ground of fifth amendment.
14	MR. SHADER TO RESPONDENT:
15	Q Do you dony that you were given permission to depart voluntarily by
16	the Bunigration Judge or the Special Inquiry Officer on August 2, 19727
17	MR. HOTHETKIN: Your homer, I object o counsel rephresing questions to
18	which the respondent has already taken the fifth amendment.
19	mergration JUDGE: Well he is rephrasing it to be particular and tobe
20	continue in view of year legal position, I can't find objection to this
21	whresing with an alternate method to be certain he has wevered all the
22	bases. Objection is everywhed.
23	BY RESPONDENT: I decline to answer under the fifth amendment.
24	MR. SHADER TO RESPONDENT:
25	O Is it your statement that you never left the United States? since yo
26	

TRANSCRIPT OF HEARING
United States Department of Justice — Immigration and Naturalization Service

FORM 1-299 (9-28-65)

21

22

23

24

25

26

entered in 1971?

- A I decline suswering on the fifth amoudment,
- Rew you were permitted to --- you have submitted an affidavit executed April 19, 75 edgeed Jerge Antonio Holara Requirel which you have signed Jerge Antonio Malaya, In that your signature/

MR. ROTHSTERN: May 1 comfer with my elient?

MR. SHADER: I would object to commel's constant interruption this way.

I think you have a right to commult with your client and then let me
precood with my comminations.

MR. RUMSTEIN: Well, it's not my intention to interfere.

MR. SHADER: Respondent has sween to tell the truth and he is supposed to testify. New, I shouldn't be interfered with in that manner.

MR. ROTHSTEIN: I think in civil proceedings a person being questioned has a right to consult with his attorney anytime reparting his right to answer or not answer the questions being put to him,

EMMEGRETION SADGE: Well, Coursel, yourse what might happen, if at each questions he must comsult coursel, ...

MR. ROTESTEIN: Well I think there's a reason and we are getting into a whole new realm of questioning and I am going to advise my client that it is in his interest to answer questions that are put to him by counsel for the government emeerning whether he left the country.

DESIGNATION JUDGE: All right, I will let you combult with him off the record. Off the record,

Yes, Coursel?

MR. ROTHSTEIN: Off the record the respondent, my client has informed me that he will respond to questions relating to his claim for suppression

- 10 -

TRANSCRIPT OF HEARING
United States Department of Justice — Immigration and Naturalization Service

FORM 1-299 (9-28-65)

of evidence. I remem my request at this time your bener for a protective ord 1 suder that all testimeny elicited in this regard shall not be considered 2 is connection with the government's charge of deportability. 3 BRINGSFERN JUNE: I find no precedent that you have indicated to no, ner do I know of any rule that requires me to do so and I will not enter 5 such an eader. Because the recest is elear that we are new preceding 6 into an area which relates to your claim, so that your rights are 7 protected to that extent. 8 MR. ROTESTEIN: Thank you your honor. 9 10 MR. SHADER TO MESPONDERT: Q The question is - is that your signature? 11 12 A Test. Q Now according to this affidavit on or about April 7, 1975 at 11:45 a.m. 13 I was walking on Welming Read in Great Hook Long Island, New York. In 14 that a correct statement? 15 16 Teo. Q Do you live at 11 Welving Read in Great Nock, Long Island, New York? 17 18 A Yes. Q And are you employed there? 19 20 A Mo. 21 Q Where do you work? A do room in the building, cleaning. 22 Q Which building? Spell it? 23 A I think it is spelled Wyswood (spelled). 24 25 Q Where is that?

- 11 -

TRANSCRIPT OF HEARING

A On Wellwin (spalled) read,

United States Department of Justice - Immigration and Naturalization Service

- 1		
1	Q M	ow secording to your attiderit, you went to each hanch, right/
2	`A 1	··
3	Q As	d according to your affidatit you went out of the lunchemette and a
4		n followed you out and saked you for street directions in English,
5	u	that right?
6	A :	
7	Q	and you told him exactly what he wanted to know, is that right?
8		Ter .
9	Q.	And then you say he showed you identification that he was an
10	2	unigration Officer?
11		No.
12	Q	But this is what the affidavit says, sir. I show it to you. Are you
13		now saying that it never happened, that you were lying?
14		It is correct as it is written, it is just that I am nervous now
15		and I might have made a mistake or so, it would happen when you are
16		erveus like that,
17	Q	And you say he demanded to know where I was from, and you teld him from
18		El Salvader, and he asked you if you had any papers?
19		70.
20		And he asked you fer your name, and you teld him your name?
21		Yes.
22	1 .	
23		He took me to a car, and he put same handcuffs on me and he took me
2		in his car.
2		Did he ask you how you came to the United States?
2		
2	a	- 12 -
2 9 9		TRANSCRIPT OF HEARING United States Department of Justice — Immigration and Naturalization Service

1	A I chae in from Mexico.
2	Q You teld him this before you went to the car is that right?
3	A You.
4	Q And whom did you tell him that you had come through Mexico-withdraw
5	that question. Did you tell him you came through Mexice, what time,
6	and what date?
7	A I told him, a year ago.
8	BRITERTION JUDGE: Off the record. On the record. The motion for the
9	suppression of evidence, together with the affidavit of the respondent is
10	marked all tegether in evidence as Exhibit # 7. Anything else, Mr. Sheder?
11	MR. SHADER: Yes, if I may.
12	MR, SHADER TO RESPONDENT:
13	Q I have here a ticket, a photocopy of a ticket from Pan American World
14	Airenys, from New York to El Salvader in the name of Jorge A. Malera,
15	for departure on December 1, 1972, and I ask you is this a copy of your
16	ticket?
17	A I decline to answer under the fifth amendment.
18	Q Do you deny that this is a copy of year ticket?
19	A I cannot answer under the fifth amendment.
20	MR. SHADER: I effor the ticket in evidence.
21	MR. MOTHSTRIN: Same objection, your henor.
22	BOXIGRATION JUDGE: Objection is overreled and I mark as Exhibit # 8,
23	the photostatic copy of the Pan American World Eirways ticket described.
24	HR. SHADER TO RESPONDENT:
25	Q I have here a letter dated April 4, 1973 by this Service addressed to
26	Jorge Antenie Helara at 1A Avenue Sur # 830 , San Salvador, El Salvador

- 13 -

and the reverse side of this letter it states departed from the United States December 2, 1972 via Pan American and it signed Jorge Antonio Melara E. And there is an address, also in San Salvador there on. I ask you if this is your signature?

- A I cannot snever under the fifth amendment.
- Q De you dony that that is your signature?
- A I counct answer under the fifth amendment.
- MR. SHADER: I offer it in evidence,

* 18

- MR. ROTHSTEIN: Same objection, your honor,
- DEKIGNATION JUDGE: Objection is overruled. I make it Exhibit # 9, Form G-146.
- MR. SHADER That is all at this time.

DEMEGRATION JUDGE: Yes, counsel?

MR. MOTHETEIN: Yes, at this time, your boner I would like to reinsert my motion to suppress, I would move to suppress all of the statements that were made by the respondent to an immigration officers following his arrest, which were elicited from him orally, by the Trial Attorney. I would also like to move to terminate the preceedings on the ground that all oft the evidence that was introduced by the government, although properly obtained, and we are not contending that it was unlawfully obtained, but all such evidence should not properly be linked to this respondent because the presumption of the respondent here at the hearing today and in the offices of the Emmigration Services proviously was itself the result of what we contend is an unlawful interregation of respondent on the street. I submit further that the interim decision I cited here on or before watter of Tang # 2080 establishes that once the respondent has made a prime Facie case with the submission of the affidavit, the burden of

TRANSCRIPT OF HEARING

United States Department of Justice - Immigration and Naturalization Service

(9-28-65)

proof and the burden of going forward shifts to the government to demonstrate that all evidence effered was lawfully obtained and properly obtained and that the preceeding should not be terminated because the respondent's 2 commutational rights were not infringed I believe the government has 3 not carried this burdon, I felt that we did make a prima facie case through our affidavit and therefore the evidence should be suppressed 5 6 and the proceedings terminated. BMIGMATION JUDGE: The evidence that I have taken into this record will 7 not be suppressed and need not be suppressed and I land the decision 8 that you quote differently. I do not feel that you have mide a proper 9 claim and the government has not efferred anything which it obtained 10 from the respondent improperly, so there is nothing to suppress in my .1 view. Therefore your request for termination of preceedings is denied. 12 And I tell you that on the evidence befgore me, that the government has 13 made out its case of depertubility and I now turn to you and ask if there 14 is a selection of a country of deportation in the event such an order 15 16 entered MR. ROTHSTEIN: It will be El Salvader, your honor ... 17 DESIGNATION JUDGE: And is there a request for discretionary relief to 18 19 aveid an order of deportation? MR. ROTHSTEIN: Yes, your honor, we are applying for voluntary departure. 20 The respondent will testify and it is our position that Section 242,17 of 21 the Service's regulations permits the respondent to testify without 22 waiving his rights to remain silent under the fifth without conceding 23 deportability and without having any of the testimony elicited from 24

- 15 -

TRANSCRIPT OF HEARING United States Department of Justice - Immigration and Naturalization Service

him in connection with his application be used to establish his deport-

25

26

ability.

1	MMIGRATION JUDGE: Do you have a case to support that position?
2	MR. ROTHETEIN: No, I believe an expansive interpretation of the regula-
3	tion is justified by the language of the regulation itself.
4	BMISGRATION JUDGE: Well I will not at this time rule that you are correct,
5	but you proceed at your own peril, but in any event, you are helding to your
6	position. Now you may examine for voluntary departure.
7	MR. ROTHSTEIN: Yes, your homer, and I believe personally that this is a
8	case where the equities are very strong and the respondent is deserving of
9	voluntary departure and I sak the respondent; Mr. Esco-Mr. Esquivel, whether
10	you have ever been arrested by the police anywhere in the world?
1:	BY MESPONDENT (through official interpreter):
12	A Ro.
13	MR. ROTHSTEIN TO RESPONDENT (through official interpreter):
14	Q I ask you whether you have ever been connected in any way with the
15	Communist Party.
16	A No.
17	Q I ask you Mr. Esquivel, if the Busigration Judge grants you the priviley
18	of voluntary departure would you be willing to leave in the time which is
19	set?
20	A 705.
21	Q Mr. Esquivel, if you are granted voluntary departure, do you have funds
22	to purchase your own ticket to leave the United States?
23	A Yes.
24	Q Where would you purchase a ticket to?
25	A El Salvador.
26	Q Mr. Esquivel, are any members of your family permanent residents of the
	United States with green cards? - 16 -

TRANSCRIPT OF HEARING
United States Department of Justice — Immigration and Naturalization Service

- A Yes, My mether and my brother. 1 Q How many brothers do you have? 2 Three. 3 Q What the ages of your brothers you have here? A My youngest brother is 13, my sister is 20 and my other brother is 21. 5 Q And are you the eldest? A Yes. 7 Q Bur old are you new? 8 A 23. 9 Q And do you have any other members of year family here? 10 A Them, just my family. Just them, 11 Q Is it correct that your whold immediate family is here in the United 12 States? 13 A Yes . 14 Q How did your family obtain their residence in the United States? 15 A My mother obtained it through a contract 16 BY MR. MOTHSTEIN: Labor certification 17 A labor certification, and then she petitioned for my brother. 18
 - 19 Q Did she also petition for you?
 - 20 A Yes.
 - 21 Q Were you granted a visa by the Consul?
 - 22 A -- To come here?
 - 23 Q I will rephrese that were you granted by the Consul an immigrant visa?
 - 24 MR. SHADER: Ever?
 - 25 MR. ROTISTE IN TO RESPONDENT:
 - 26 Q ..ever?

- 17 -

BEST COPY AVAILABLE

1	A I den't understand.
2	MR. ROTHSTEIN: Do you want me to ask him in Spanish?
3	MANIGNATION JEDGE: No. 18 don't understand the question, Comment. Is
4	there may elais that he ever get a permanent visa?
5	MR. HOTHETEEN: No.
6	MR. ROTHSTEIN TO RESPONDENT:
7	Q Do you know why you were not given an immigrant visa with your brothers
8	and sisters?
9	A Tot.
10	Q And what was that reason?
11	A Well, they sent out the visa late, because my birthday is on March lat,
12	and the sent it out on the 28th of February and they know that I was in
13	the country. My brothers all got it, but I didn't.
14	DEFENTION FIDOR TO RESPONDENT:
15	Q In simple words you didn't get it because you were past 21 years of age
16	is that correct?
17	A Tes.
18	DESIGNATION JUDGE: Go aboad, Counsel.
19	MR. ROBETE IN TO MESPONDENIN
20	Q How som before your appointment did you turn 21?
21	A We get it at might.
22	Q Did you at any time go to the Consul before you were 21 to try to
23	MR. SHADER: I will shjeet to further testimeny along this line
24	IMMIGRATION JUDGE: Well, Coursel may be trying to elicit sympathy on the
25	basis of the fact that by passage of time he unfortunately did not
2/	Esn't that your claim, Coumsel?

_ 101_

FORM 1-299 (9-28-65)

MR. MOTHETEIN: Yes, I think the record will establish it. 1 HR. ROTHSTEIN TO RESPONDENT: 2 Q When did you last enter the United States? 3 A Jamesty 1974. 4 Q And what country did you come from? 5 A BI Salvader. 6 Q Were you in the United States prior to this last time you come in? 7 A Yes. 8 Q When did yes last leave the United States? 9 A December 2, 72. 10 Q Had you been given voluntary deporture by an Damigration Judge at that 11 time? 12 A Yes. 13 Q Until what date did he give you veluntary departure? 14 A 7111 December 1st. 15 Q Do you know whether you were first given an earlier date, and then 16 obtained an extension of the time to leave? 17 A Yes. 18 Q And who obtained the extension for you? 19 A The lawyer. 20 Q What did the lawyer tell you when he told you the extension had been 21 getten for you? 22 A I obtained three more menths, therefere until December, I got three 23 menths and I left in December. Q What was the name of the lawyer who told you that you had the extension? 24 25

A His name is Ira Ehrlich.

- 1	Q You said you had an extension until December and
2	MR. SHADER: Objection, May I offer this to Commael. It shows authorized to
	December 1. Form 1-210.
3	MR. HOTHETE IN TO HESPONDENT:
4	Q Why did you leave on December 2nd if you were supposed to leave on
5	December One?
6	NUMICEATION JUDGE: I will make the Ferm I-210 as Exhibit # 10 in the recor
7	And you may proceed with your question.
8	BY MESPONDENT: I wissed my plane, and even though I tried to leave on that
9	same day because of that time of year I wasn't able to go until next day,
10	KR. HOTHSTEIN TO RESPONDENT:
11	Q What was your purpose in coming to the United States?
12	A Well, I came because my family is here, and also because my mother is
13	all alone and she needs my help with my brether.
14	Q I would like you to explain to the Judge exactly how you managed to
15	come into the United States?
16	A I took a bus from El Salvador to Mexico, and in Mexico I crossed the
	border and there there was a car waiting in San Ysidre, which took us to
18	a house and from the house, we went on to Les Angeles, and then I came
20	on to New York, and in New York I called up my mother because she details
21	knew.
22	MR. BOTHSTEIN: I have no further questions.
23	DAMIGRATION JUDGE: Counsel, you haven't devered one question, you haven'
24	made your request for time,
25	MR. ROTHSTEIN: Your honor, because ongress is now considering several
26	amendments to the Immigration Act which would put the Western Hemisphere

on the same basis as the Eastern Hemisphere, so that the respondent would be 1 eligible for second preference, if that is adopted, as the unmarried son of 2 a permanent resident. I respectfully a very long grant of voluntary de-3 parture of six months, so that, if Congress does amond the law the respondent would be able to benefit from it and take appropriate legal steps so that 5 he may be united with his family. I believe that he is very much suffering from the arbitrariness of the law, if he had been born in a country of the 7 Eastern Hemisphere a second preference petition could easily have been 8 filed for him he would have been united with his family. Congress is in 9 the process of correcting the law I believe and I think in the interests of 10 compassion in your honor's discretion that a long period of voluntary de-11 parture should be granted. 12 DESIGNATION JUDGE: However, the question is sir, would be leave in a shorter 13 period or would be abide by your advice and not leave until he decides that 14 he wants to leave, because/this is not a genuine request to leave then I 15 cannot find that he is ready, willing and able to depart. 16 MR. ROTESTEIN: He will depart whenever be is required to depart, under the 17 law. He certainly has no intention of abscending. 18 DESIGNATION JUDGE: I hadn't thought of that either ... 19 MR. ROTHSTEIN: There is a boundide intention to depart in whatever time is 20 set by your hence and whatever subsequent extensions that are granted, 21 BRMIGRATION JUDGE: Well, you can ask for extensions, but I want it settled 22 because this matter has come up previously. If I set atime for him to depart 23 and if extension is denied, does he intend to comply with it, or is he going 24 to pursue what he believes to be legal rights and not depart at all, 25 MR. ROTHSTEIN: What I imagine your honor is asking, would we accept as a

1	
1	final order
2	BEIRGIATION JUDGE: I didn't say that, I mean I want to know if this is a
	sincere request to depart within a time that I commider reasonable?
3	HR. MANTER: It is, in my belief it is a sincere request, your hener.
4	BELIGHTION JUDGE: You may emerine on voluntary departure, Mr. Shader and
5	we will recess for lunch, TiEN.
6	MR. SHADER TO MESPONDENT (through official interpreter):
7	Q Is it your testimeny that you were supposed to leave on December 1, 1972
8	and that some delay ensued and you left the following day? In that correct
9	A Yes.
10	Q Now, what is the date of your birth?
11	A 1962, March lat.
12	Q Rew much did you pay in order for you to arrange the crossing by you of
13	the American Hexican border when you last entered United States about
14	January 20, 1974?
15	A \$500.
16 17	Q And was this done at San Widre, California, that you entered?
	A You.
18	Q Now before this Emmigration Judge you appeared in a summary court this
19	merning is that right?
20	A You.
21	Q And at that time you were effered the grant of voluntary departure in
22	four months, as a final order in this matter, is that correct? You can
23	ask your counsel?
24	MR. HOTHSTRIN: Such an effor was made.
25	And am falt or the respondent felt, that you desired to rese

1	much lenger, say six months or more and you did not accept that effer, is
2	that right?
3	MR. NOTHETRIN: Well, I would say that the effer was not accepted. As to
4	any off the record conversations that were intended to be off the record
5	and it are I respectfully submit it is not appropriate
6	now place them on the reservi by examining counsel as to what was discussed.
7	I would say for respondent and counsel that there were significant legal
8	issues which we wanted to present to the judge.
9	monigration Judge: Let me understand you Commel. Has there a period of
10	time that you would accept?
11	MR. ROTHSTEIN: I think traditionally that settlement effers that are off
12	the record are intended to remain off the record
13	IMMIGRATION JUDGE: The only reason I inquire is that I gather from your
14	approach in this matter that this is not a genuine request for voluntary
15	MR. ROTHSTEIN: Well, I think there is a genuine request now that I have
16	MR. ROTHSTEIN: Well, I think there is a certainly explained to him some of spoken at length to the respondent, and certainly explained to him some of
17	spoken at length to the respondent, and the spoken at length to the spoken at leng
18	as a result of things that came out on the hearing without conceding any
19	as a result of things that came out on the man has position was before
20	of our points, I would submit, regardless of what his position was before the hearing I think there is a very bonafide and sincere desire for volum-
21	
22	tary departure on his part. DOMIGRATION JUDGE: Well, Mr. Shader, are you renewing the offer made
23	
24	previously, sir? MR. SHADER: No, I am not. I am not aware that Counsel would accept any
25	MR. SHADER: No, I am not. I am not admitting at this point offer of voluntary departure at this time. I am not admitting at this point
26	offer of voluntary departure at this

1	I am not saking any voluntary departure offer at this point. I call the
2	attention of the Emmigration Judge to the fact that technically this respond
3	ent may have departed himself
4	BMINGSATHON JUDGE: Yes, I'm squire of that
5	MR. SHADER: by departing on December 3, 1972 instead of December 1
6	BMINIMIZER JUDGE: I on conve of that,
7	MR. ROTHSTEIN: If I may respend to that, there is a very clear case in law
8	that when there is no warrant in existence them
9	BELIGHTECH JUDGE: I des't agree with you Counsel. That happens to be dis-
10	tinctly in error. If he left after the time granted to him for volumtary
11	departure he has deported himself, in my estimation. But that need not be
12	decided by me.
13	MR. ROTHSTEIN: Then permission to reapply would be necessary
14	IMMIGRATION JEDGE: Yes, thats ' right. If he ever seeks reschission again.
15	NR. SHADER TO RESPONDENT:
16	Q If the Judge would great you voluntary departure at this time would you
17	depart within such time?
18	A If you are effering thirty days, then I would ask for more time. If it
19	is ne trouble.
20	Q I am not offering anything. I am asking you if the judge gave you thirt;
21	days to leave, would you leave within such time?
22	A Yes.
23	Q What funds do you have?
24	A I have enough.
25	Q Well, how much is enough. How much do you have?

1	Q Hew much did you earn for the year 1974?
2	A I wouldn't be able to tell you exactly.
3	Q Well, approximately? Was it two thousand, was it five thousand, was it
4	eight thousand, how much , approximately did you cars in 1974?
5	A Maybe five thousand.
6	Q And what is the name of your employer? I withdraw that question.
7	A
8	Q Did you file an income tax return for the year 1974?
9	A Yes.
10	MR. SHADER: That is all at this time.
11	BENIGRATION JUDGE: Anything else, Counsel?
12	MR. ROTHSTEIN: I have nothing else. I renew my request for voluntary
13	departure, I think although it is an outry without inspection the human
14	equities in this case are as strong as they are in any case.
15	BMIGRATION JUDGE: However, sir, there is a confusion in this record which
16	I would like to have clarified. Your client is saying that he will leave
17	within thirty days. Yet earlier, you received an offer of four menths.
18	Now, can you and your client get together and decide what you really will
19	accept or won't accept, or really want to do?
20	MR. ROTHSTEIN: Well, year boner, /you are effering us veluntary departure
21	in return for our waiving our right to appeal, I will present that to my
22	client
23	DEMIGRATION JUDGE: I am not asking you to waive your right to appeal. I
24	just want to know if you want to pursue all of these legal rights or if
25	you will not pursue them and rest on your application. In my mind counsel
26	there is the question of the request for voluntary departure without you
	giving up any of your legal rights of appeal if I am in error on any

TRANSCRIPT OF HEARING
United States Department of Justice — Immigration and Naturalization Service

RM 1-299

	question, or if I am not granting what is required underthe law and regu-
1	lations, that is one matter. But if there is a sincere request to depart
2	because the respondent knowsthat he is illegally here and acknowledges
3	that and would like to leave voluntarily to preserve his rights to return,
4	that's another matter.
5	MR. ROYMSTEIN: I think that there is such a sincere request but I den't
6	want to misload the court by giving the implication that we will not be
8	appealing if voluntary departure is granted because there is a possibility
9	that we will.
10	MMIGRATION JUDGE: All right, that's all I wanted to know.
11	Anything else?
12	MR. ROTHSTEIN: Nothing else, your honor, except that I would take the
13	position that we feel if respondent is deserving of voluntary departure
14	it should be granted regardless of the fact that we do reserve our right
15	to appeal. I think I have to reserve my right to appeal in order to pro-
16	tect the rights of my client.
17	DELIGRATION JEDGE TO RESPONDENT:
18	Q Incidentally, Mr. Helara, in view of the fact that you filed an income
19	tax recently, de you recall did you claim any dependents, besides your-
20	self?
21	A No.
22	Designation Jung: This is my decision, * * * * * * * * * * * * * * * * * * *
23	NOTE: At this point in the proceedings the Emmigration Judge delivered
24	his decision in this matter orally on the record. This has been transcribe
25	separately and is attached. * * * * * * * * * * * * * * * * * * *
24	DEMIGRATION JUDGE TO RESPONDENT (through official interpreter):

- 26 -

26

Q Do you understand the decision I just made? 1 All right. 2 MMIGRATION JUDGE: Counsel? 3 MR. ROTHETEIN: You know, I think I have stated my position on the record. 4 BONIGRATION JUDGE: Do you wish to reserve your right to appeal? 5 MR. ROTESTEIN: Of course we reserve our right to appeal. 6 BMMIGRATION JUDGE: Them you have ten days from today, that is, until the fifth of May, 1975 within which to prefect such an appeal. I will 8 new hand you a set of appeal forms. Hearing closed, 9 10 11 12 contify that to the best of my knowledge and 13 through toregoing pages numbered_ te end accurate transcript of the above 14 proposedings. 15 Signature 16 17 Title 18 19 20 21

25

22

23

24

26

UNITED STATES DEPARMENT OF JUSTICE Immigration and Naturalization Service

File No.: A 19 532 084 - New York

April 25, 1975

In the Matter of:

JORGE ANTONIO MELABA- MSQUIVEL) In Departation Proceedings

) - Respondent-

CHARGE: - I& M Act Section 241(a)(2) - entered without inspection

APPLICATION: Volumeary departure.

In Behalf of Respondent:

In Behalf of Service:

Martin L. Nothstein, Esq., 515 Madison Avenue

Allan A. Shader, Esq., Trial Attorney

New York, N. Y.

New York, H. Y. (by: Commel for Fried, Fragomen & Del Rey, Esqs.)

OMAL DECISION OF BOMIGNATION JUDGE

The respondent is a 22 year old male slien, a native and citizen of El Salvedor. He is charged in the Order to Show Cause with being a native and citizen of El Salvador who entered the United States near San Widro, California on or about January 20, 1974 without inspection. He has entered a denial to that charge.

Proof of respondent's identity, citizenship, and immigration history has been presented in the form of documents in the name of Jorge Antonio Helara which establish adequately that such a person is a mative and citizen of El Salvador, previously in the United States as a visitor, placed under proceedings, and required to depart and who in fact did depart in December of 1972.

The only evidence with regard to his reentry to the United States and the manner of his entry is contained in the examination with regard to his application for voluntary departure and counsel maintains that the respondent has testified in that regard only for the limited purpose of obtaining discretionary relief, and then restsupen his prior claim that he was not required to and would not testify pursuant to his rights under the fifth amendment to the comstitution on the issue of deportsbility. My finding as to departability is therefore based, in order not to maddy the record, solely upon the government's documentation offered in evidence and received by me, which I find to be fully admissible and to relate to the respondent, there being no demial, nor any testimeny by him with regard to those documents which would permit me to find that those documents do not relate to him. If therefore follows the Counsel's request for excluding from my consideration in this decision on the issue of deportability, any testimeny respondent has given with regard to voluntary departure. I find him therefore deportable as charged in the Order to Show Cause, there being no evidence offered by him in contradiction of the charge inthe Order to Show Chuse, hebaving remained silent thereon am Pursuant to the provisions of Section 291 of the Emmigration and Nationality Act which places upon such person the barden of proof as to the date place and manner of his entry to the United States. By his own legal position he has not offered any evidence on that issue in contradiction of the government's claim. This is not to say that I agree that I must exclude from my consideration any admission or testimony which he allogedly offered solely upon his request for voluntary departure.

There is also before me a request to suppress evidence on the theory that the Immigration Officer who approached respondent and questioned him had no right discovered in the course of that examination cannot be used against him.

Section 287, which describes the rights of officers of the Immigration

Bervice to interregate any alien - - or persons believed to be an alien, as
to his right to be or to remain in the United States - - amply covers the
issue. The defense that anything learned from him must be excluded from
the record is specifically rejected. In any event, no documentation now
in this record was obtained from the respondent at the time of that interregation, nor has any been effored to me. All that the government has
made use of was the respondent's identification of himself - orally and
freely made. The request to suppress evidence was also rejected because
the standard of the two cases cited by Counsel - Matter of Tang, 13 I & N
Dec. 691 and Matter of Sang, Interim Decision 2187 clearly sustains the
passition I have taken rather than Counsel's position.

of course if I were to consider as evidence on the issue of deportability respondent's many testimony in the course of this hearing he has frankly admitted that all the facts in the Order to Show Cause are true.

he should be gianted permission to depart voluntarily from the United States. It is obvious from the legal claims presented and the arguments made that the respondent is not disposed to depart from the United States promptly, if at all. It is clear that he intends to prolong his stay in the United States are long as he can, using whatever means are available to him, legal and

on commination on the issue of voluntary departure, was granted permission to depart voluntarily, did depart, went what to his own country to obtain a visa but unfortunately could not obtain one and then he paid to have himself sauggled into the United States. While I am not unsympathetic to his desire and I can understand his desire to be with his family, the situation is not unique. There are many other persons in similar situations and he connot be permitted to determine the law for himself. It has been advanced by Counsel that Congress is now considering a change in the law that would then be beneficial to the respondent, but the respondent has jumped the gun and chosen to take the law into his was hands by paying to be sauggled into the United States in the hope he would remain undetected till perhaps the law was changed and he can legalize his status. To condone his behavior would permit others of a similar nature to do the same.

Prior to the amopuning of this proceeding he was offered a generous opportunity to depart from the United States within a period of four months and he rejected that opportunity. It is therefore clear that he does not intend to leave within any time that I would grent him, but intends to pursue his alleged legal rights, and in any event, would prefer remaining here until Congress acts this year, next year, or whenever, it does, on the issue mentioned by Counsel. There is therefore no genuine offer meeting the law and regulations that he is ready, willing and has the immediate means with which to separt from the United States as required, and I connot permit him to prolong his illegal stay inthe

BEST COPY AVAILABLE

United States by continuous legal claims of little validity. He chose to refuse the Consume opportunity offered him by the enforcement are of the United States Demignation Service, to leave voluntarily, he thereby forfeits further consideration. I find him ineligible for voluntary departure and the great of voluntary departure is a matter of discretion in any event, unless that request were sincere and prompt. He has chosen all Salvador as the country of deportation.

ORDER: IT IS ORDERED that the respondent be deported from the United States to El Salvador on the charge contained in the Order to Show Chuse.

AARON I. MALTIN Bunigration Judge

SUBMIT IN TRIPLICATE TO: IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVI	RD OF IMMIGRATION APPEALS
SUBMIT IN TRIPLICATE TO:	Fee Stamp
IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVI	CE 1970
IMMIGRATION	CE APRIL P. Stamp
and the street of the street o	File No. A 19 532 024
	Street de
In the Matter of:	File No. A 19 532 024
MOLANT	
JORGE ANTONIO M. ESQUIVEL	
1990 • M.	
The second of Immigration Appe	als from the decision, dated April 25, 1975,
in the above entitled case.	And the second s
2. Briefly, state reasons for this appeal.	Pasnandent Isusworn affida-
1. Respondent's Motion To Suppl	ress; with Respondent s sworn affida- facie case of an improper interroga-
vit appended thereto created a prima	facie case of an improper interroga-
tion on a nublace street in excess of	the authority contained in section on of proofs to the Government. The Government.
remment failed to establish that the	interrogation and arrest were proper
CONTRACT CON	eclined to make the arresting officer
2. The Government wrongfully de	clined to make the arresting officer
available at the hearing, despite the	filing of a written motion supported presence.
3. The Immigration Judge abused	his discretion in denying voluntary
denomina based on: a) The refusal of	respondent's Counsel to abandon the
right of appeal; b) The fact that	respondent had declined an off the re
COTO SECTEMENT OLIVE.	brief after receipt of transcripts.
Request 3 weeks time to file	brief after receipt of transcripts.
3. I DO desire oral	argument before the Board of Immigration Appeals in 75000
(do) Samuel (do not)	
Washington, D. C.	
	and the desired and a second
	parate written brief or statement.
(am not)	11/1 - A 1/1/- AA A
	Moleka
	Signature of Appellent (or automay or representative)
The second secon	As the second of
	Martin I Rothstein
() () () () () () () () () ()	FRIED, FRAGOMEN & DEL REY, P.C.
	515 Madison Avenue, N.Y. 10022
April 28, 1975	Address (Number, Street, City, State, Zip Code)
Det Committee of the Co	Let a CM2 some the reserve to the server should be a figure of

IMPORTANT: SEE INSTRUCTIONS ON REVERSE SIDE OF THIS NOTICE

Form I-290A (Rev. 2-15-71)N



United States Department of Justice Board of Immigration Appeals Washington, D.C. 20530

MAR 2 6 1976

File: A19 532 024 - New York

In re: JORGE ANTONIO MELARA-ESQUIVEL

IN DEPORTATION PROCKEDINGS

APPEAL

ON BEHALF OF RESPONDENT: Austin Fragomen, Esquire

Fried. Fragemen & Del Rey, P.C.

515 Medison Avenue

New York, New York 10022

ON BEHALF OF IAN SERVICE: George Indelicato

Appellate Trial Attorney

ORAL ARGIMENT: September 10, 1975

CHARGES:

Order: Sec. 241(a)(2), I&W Act (8 U.S.C. 1251

(a)(2)) - Entered without inspec-

tion

APPLICATION: Termination of proceedings; or, in the

alternative, voluntary departure

This is an appeal from the April 25, 1975 decision of an immigration judge finding the respondent deportable as charged, and denying his request for the privilege of voluntary departure on the ground that he was both ineligible for, and undeserving of, an exercise of discretion in his behalf. The appeal will be dismissed.

After identifying himself by name, admitting that he had received a copy of the Order to Show Cause, and stating that he understood the meaning of the Immigra-

tion and Naturalization Service's allegations, the respondent refused to testify as to his alienage or deportability, asserting the privilege against self-incrimination of the Fifth Amendment to the United States Constitution, and putting the Service to its proof of the allegations in the Order to Show Cause.

On appeal counsel for the respondent contends that (1) all evidence introduced by the Service should have been suppressed as the fruit of an illegal interrogation and arrest; (2) the Government wrongfully failed to make the arresting officer available at the hearing; and (3) the immigration judge abused his discretion by denying voluntary departure because of (a) the refusal of respondent's counsel to abandon the right of appeal, and (b) the fact that respondent had declined an off-the-record settlement offer.

At the deportation proceeding the Service introduced into evidence, over the objections of counsel for the respondent, a Form I-94 pertaining to the respondent, the decision of an immigration judge in a prior deportation proceeding of which the respondent was the subject, the Order to Show Cause pertaining to that proceeding, and two signatures of the respondent. All of these documents came from Service files and were not obtained from the respondent. The immigration judge overruled counsel's objections on the ground that the respondent's name appeared on all of the documents and that he did not deny that they related to him.

At this point counsel for the respondent moved to suppress all of the foregoing evidence on the ground that it had been obtained as a result of conduct by immigration officers in excess of their authority under section 287 of the Immigration and Nationality Act and in violation of the Fourth and Fifth Amendments to the Constitution of the United States. A separate hearing on this question was requested. The motion also also contained a request that the Service make the ar-

resting efficer or officers available as witnesses at the suppression hearing. In the alternative counsel requested a pretective order to prevent testimony in regard to the motion to suppress from being considered with regard to the issue of deportability.

In his affidavit submitted along with the motion, the respondent asserted that the immigration officer had no basis for a reasonable suspicion that the respondent was an alien, and therefore that the officer had no reason or right to question him. According to the respondent, he was doing nothing to call attention to himself when the immigration officer stopped him, but was merely walking on a public street. He entered and left a lumcheonette and then was approached by a man (the immigration officer) who had been watching him and whe had followed him into and out of the lunchemette. The man asked directions to a certain place, and the respondent told him how to get to that place. It was then that the man identified himself as an immigration officer and began to interrogate the respondent regarding his right to be in the United States. The immigration judge denied the motion for a separate hearing on suppression of evidence and for a protective order, and the respondent testified concerning his arrest.

The Service introduced an airline ticket for a flight to San Salvador, El Salvador on December 1, 1972, and a letter from the Service showing an extension of voluntary departure through December 1, 1972 with a response by the respondent confirming departure from the United States on December 2, 1972. These documents too came from Service files and not from the respondent as the result of his interrogation and errest. Counsel then renewed his motion to suppress all statements made by the respondent to immigration efficers following his arrest because no evidence other than that obtained directly or indirectly from the respondent as the result of an unlawful interrogation was linked with the respondent. The immigration judge again denied the motion to suppress.

Service officers have a right to interrogate a person believed to be an aliem as to his right to be in the United States. Section 287(a), Immigration and Rationality Act; 8 C.F.R. 287.1(c). They do not need probable cause to make such as inquiry. Matter of Person-Lower, Interim Decision 2132 (RIA 1972). We need not decide the issue raised by counsel in reliance on United States v. Brismoni-Fonce, 422 U.S. 873 (1975), and Illinois Migrant Council v. Pilliod, 398 F. Supp. 882 (R.D. Ill. 1975), consecuing whether or not the immigration officer had a reasonable suspicion that the respondent was an alien, upon which to predicate stopping and questioning the respondent, because we have our conclusion that the respondent is deportable on avidence not obtained as a result of that questioning.

The record before us does not show what reason the immigration officer had for questioning the respondent. However, assuming, arguendo, that the evidence obtained from the respondent as a result of the interrogation was inadmissible because the investigation exceeded the bounds of reasonableness, the Service is not precluded from using information obtained from its official records. Hatter of Yau, Interim Decision 2272 (BIA 1974).

The Service has introduced substantial evidence from its files to show that the respondent is an alien, was previously held in deportation proceedings and found deportable, departed from the United States, and has now returned to the United States. The Service did not rely upon any statement taken or any evidence seized at the time of the respondent's arrest to establish deportability.

The contention that the physical presence of an alien is "evidence" that may be suppressed as the "fruit of the poisonous tree" if the alien was illegally arrested

A19 532 024

was flatly rejected by the court in <u>Guzman-Flores</u> v. <u>INS</u>, 495 V.2d 1245 (7 Cir. 1974), and to our knowledge has no judicial support. See also <u>Matter of Burges & Burges-Godey</u>, Interim Decision 2375 (BIA 1970).

The documents introduced by the Service, and the failure of the respondent to sustain his burden under section 291 of the Act to show the time, place, and manner of his entry into the United States, constitute clear, convincing, and unequivocal evidence of the respondent's deportability as charged.

The respondent applied for voluntary departure and testified on behalf of his application. His counsel declared that nothing the respondent would say should be considered a concession of alienage or deportability. The immigration judge reached his conclusion that the respondent was deportable as charged before the application for voluntary departure was made. (Tr. p. 15.)

We agree with the immigration judge that voluntary departure should be denied. The respondent had previously violated the immigration law by overstaying his visitor's visa and was found deportable. He was given a grant of voluntary departure, departed, and them reentered unlawfully. He testified in support of his application for voluntary departure that he had paid \$500 to someone and was smuggled into this country across the Mexican border. These facts amply justify a refusal to exercise discretion in his behalf. Gil v. Del Guercie, 246 F.2d 553 (9 Cir.), cert. denied 355 F.S. 863 (1957); Tupacyupanqui-Marin W. IMS, 447 F.2d 603 (7 Cir. 1971); Matter of Rejas, Interis Decision 2444 (BIA 1975); Matter of M-, 4 IsM Dec. 626 (SIA 1952). We cannot condens his repeated flouting of the immigration laws of this country. It goes without saying that a grant of voluntary departure must not be conditioned on a waiver of the right to appeal.

For the foregoing reasons, the appeal will be dismissed.

ORDER: The appeal is dismissed.

Chairman

REVIEW

UNITED STATES COU FOR THE SECOND CI	RT OF APPEALS RCUIT		
		X	
JORGE ANTONIO MELA (A19 532 024)	ARA-ESQUIVEI	:	
(11))32 024)	Petitioner	•	PETITION FOR
- aga:	inst -	:	
U.S. IMMIGRATION (SERVICE	NATURALIZATION	•	
	Respondent		
		X	

JORGE ANTONIO MELARA ESQUIVEL, by his attorneys, respectfully petitions this Court for review of the order of the Board of Immigration Appeals dated March 26, 1976 affirming the decision of the Immigration Judge dated April 25, 1975, ordering him deported.

FRIED, FRAGOMEN & DEL REY, P.C. 515 Madison Avenue
New York, N. Y. 10022
(212) 688-8555

Dated: July 24, 1976 New York, New York

BY:

Martin L. Rothstein

WHERE'S WHAT

Sources of Information for Federal Investigators

Prepared by:
Harry J. Murphy, Office of Security
CENTRAL INTELLIGENCE AGENCY



personnel check the inferences and the cash position of the applicant and the headquarters in Washington heaps a central file which notes any irregularities in

performance.

The Director of the Care of Geography of the Department of the Interior is Executive Sergency of the Board on Geographic Names as they relate to foreign geographic rames (cames of places not in the United States, its territories, or the Commonwealth of Puerto Rico, or adjacent waters). The topographic division of Geological Survey of the Department of the Interior maintains the records of domestic geographic names and resolves problems of

accuracy and propriety of name usage.

In 1960 the U.S. Eureau of the Census reported 523,591 Indians in the U.S. and 28,637 Eskimos and Aleuts in the State of Alaska. There is no standard definition for an Indian, and tribal requirements for membership vary; however, one is arbitrarily considered an Indian if he has 25 percent or more Indian blood. In 1964, 360,000 Indians received some form of service from the Bureau of Indian Affairs (BIA). The tribal rolls of Indian tribes are maintained at the field offices of the BIA located at Aberdeen, S. D.; Anadarko, Okla.; Billings, Mont.; Gallup, New Mexico; Juneau, Alaska; Muskogee, Okla.; Minneapolis, Phoenix, Portland and Sacramento. The tribal roll contains date of birth, enrollment number, census number, degree of Indian blood, names of parents, and whether parents are living or deceased. Since 1956 the Bureau of Indian Affairs has operated an Adult Vocational Training program and an Employment Assistance program. At the area office of BIA there may be considerable information on participants in these programs. All applicants receive the General Aptitude Test Battery and are given personal interviews. The employment security agencies of the various States conduct the preliminary screening of applicants and the administration of the GATB.

CHAPTER 17 THE DEPARTMENT OF JUSTICE

In the Department of Justice, two elements contain a tremendous amount of information of value to the personnel security investigator: the Federal Bureau of Investigation and the Immigration and Naturalization Service.

The Federal Bureau of Investigation has over 51 million cards in its main index at FBI headquarters as well as field office records covering cases of interest to the FBI. The Identification Division has over 177 million fingerprint cards on file. The Immigration and Naturalization Service has recorded data on nonimmigrants, immigrants, naturalized citizens and some native-born citizens. The Foreign Agents Registration Section has records of individuals and principal officers of companies representing foreign governments and agencies. The Ollice of Alien Property Custodian has information on property taken over by the U.S. Government during times of emergency and the individual and corporate claimants of this property. The Records Administration Office of the Administrative Division keeps the files on all actions handled by the various divisions of the Department.

A. Federal Bureau of Investigation

1. Organization of Index and Files

Subject matter and names of individuals and organizations are indexed at FBI headquarters in alphabetical order. The total number of index cards

Director Bureau of Criminal Identification Department of Safety Cordell Hull Office Building Nashville, Tennessee 37219 Chief Texas Bureau of Identification and Records State Department of Public Safety Box 4143, North Austin Station Austin, Texas 78751 Director Utah State Bureau of Criminal Identification 301 State Office Building Salt Lake City, Utab 84114 Superintendent Bureau of Identification Department of Public Safety Redstone, Montpelier, Vermont 05602 Superintendent West Virginia State Police Charleston, West Virginia 25305 Director Wyoming Bareau of Identification Capitol Building Cheyenne, Wyoming 82001

Federal investigative agencies interested in acquiring detailed information on fingerprinting may obtain a copy of the booklet, Fingerprint Identification—a 1965 publication of the FBI. The inside of the back cover gives the following statistics. As of May 1, 1965, the total number of fingerprints in the possession of the FBI was 174,567,450 broken down as follows:

Personal identification	5,678,436
Aliens and prisoners of war	. 13,191,345
Criminals and suspects	47,336,158
Government services, including military	. 54,682,951
Miscellaneous applicants (including defense and industry)	. 53,680,560

4. The National Academy

For many years the FBI has operated the National Academy, Quantico, Virginia, where a course is given for the benefit of police officers from the United States and foreign countries. A Federal investigator who has an inquiry about someone who attended the National Academy could use the FBI as a starting point.

B. The Immigration and Naturalization Service

Two categories of aliens come to the United States: those who come for permanent residence and those who come for a temporary stay. The former are known as Immigrants or Permanent Resident Aliens and the latter are called nonimmigrants. Classification symbols given to the various kinds of immigrants and nonimmigrants are stamped on their visas and recorded on their arrival cards.

In 1965 the Immigration and Nationality Act was amended and many of the old classification symbols were changed and some new ones were added. The Department of State Visa Office Bulletin Number 153 dated November 2, 1965,

¹ Formerly known as the National Police Academy.

lists all of the classification symbols used in acquiring United States visas. Visa Office Bulletin Number 153 is reproduced on pages 230-234.

1. The Nonimmigrant Process

When a citizen of a foreign country desires to come to the United States for other than permanent residence, his first step is a visit to the nearest United States Consular Post. He fills out an Application for Non-Immigrant Visa and Alien Registration (State Department Form FS-257), a copy of which is reproduced on page 235.

If everything is in order, a visa is stamped in the passport and the application remains at the Consular Post. If the visa is refused, the reason for the refusal is noted and, if necessary, a lookout notice is made out and submitted for inclusion in the Visa Office Lookout Book.

When the non-immigrant is aboard a ship or plane headed for the United States, he fills out Immigration and Naturalization Form 1-94, Arrival and Departure Record. The 1-94, a copy of which is reproduced on page 236, is in duplicate. On arrival at a U.S. port, the non-immigrant gives both copies of the 1-94 to the Immigrant Inspector. The inspector stamps the date and port of arrival, the type of admission, and the extent of stay on the lower right hand corner of the form and gives the original of the 1-94 to the new arrival. The copy is sent for microfilming and when that has been accomplished, the copy is sent to the non-immigrant index in Washington where it is filed by Soundex system and by the country of citizenship. The Soundex code is marked in the upper right hand corner.

The original of the 1-94 is stapled to the passport of the nonimmigrant and usually remains there until he departs the United States. On departure, the holder surrenders the original to the Immigrant Inspector or designated airline representative and the facts of departure are recorded on the reverse side of the original. This is then microfilmed and sent to the nonimmigrant index in Washington where it is matched up with the copy and put in the master index. The microfilm record of the 1-94's of all people arriving or departing on a particular airplane or ship constitutes the manifest of that plane or vessel.

If a nonimmigrant came to the U.S. for routine purposes and made no effort to extend his stay or apply for some other change, the 1-94 would be the only information on file concerning him. If he changes his plans, applies for an extension of stay, applies to change his status to that of a permanent resident alien or for any other benefit, a file is created and this is known as his "A" file, actually a numerical file with the prefix "A". An "A" file is also created if the alien's conduct is such that it warrants investigation by the Immigration and Naturalization Service. In some cases of nonimmigrants, such as that of a temporary worker of distinguished merit and ability, a file is created immediately on receipt of a request from a U.S. concern to bring this skilled worker to the United States for a certain period.

Investigators desiring to check the record of arrival and/or departure of a nonimmigrant must furnish as much information as possible, particularly his or her full name, citizenship and date of birth. Initials of the first name are insufficient since the Soundex code is programmed for a full first name. If a middle name or initial is known, it should always be included in the request.

When a complete 1-94 is put in the master index, it is filed together with any other arrivals and departures of the same person. An investigator looking for a record of one arrival and/or departure may sometimes come up with five or six arrivals and departures of the same individual.

2. Change of Status from Nonimmigrant to Permanent Resident Alien

Aliens who come to the United States as nonimmigrants and then wish to become permanent residents of this country must execute Form I-485, Application for Status as Permanent Resident. This application includes the same information as an application for an immigrant visa that is submitted at a Consular Post. A copy of the I-485 as well as the two page list of instructions are reproduced on pages 238, 239, 240 and 241. The application and supporting documents, fingerprints, photographs, public change letters, etc., contain a vast amount of information on the applicant.

3. The Process of Becoming a Permanent Resident Alien

A person desiring to come to the United States for permanent residence files an application at the nearest consulate or embassy authorized to issue immigrant visas. The application is made on State Department Form FS-510, Application for Immigrant Visas and Alien Registration. This form is similar to Immigration and Naturalization Service Form I-485, Application for Status as a Permanent Resident. It includes space for the name, address and relationship of the person whom the applicant is going to join, and the name of the person or organization sponsoring the applicant's admission. The applicant must also provide copies of his birth certificate; medical records; military record, if any; certificate of good conduct; evidence of ability to support himself on his own resources or promise of employment.

If the immigrant visa is granted, a visa is put in the passport and the propriate classification symbol is marked on the visa. The applicant makes his travel arrangements and, like the nonimmigrant, fills out a Form 1-94 on board the plane or vessel. On arrival he surrenders his visa application and supporting documents and they are sent to the District Office covering the area where subject will reside. The 1-94 is microfilmed and sent to the Central Office in Washington.

The Central Office will file the 1-94 in the master index. In a few weeks the new permanent resident will receive his Alien Registration Receipt Card.

4. The Master Index

The master index of the Immigration and Naturalization Service contains 40,000,000 documents; the accession rate is 3,000,000 a year. It consists of all persons on whom an "A" file has been opened, including all persons naturalized since September 27, 1906, and those nonimmigrants who have departed from the United States. It is the first step in checking the records and the more information furnished, the easier it is to check the record.

The Immigration and Naturalization Service operates on a decentralized basis in that an alien's file follows him. If Jose Garcia arrives as an immigrant at Miami and states that he is going to live with his cousin in Oakland, California, the file would be transferred to the San Francisco district. If Jose decides to move to Chicago, he so notifies the District Office in San Francisco. The file is sent to Chicago, the Central Office in Washington is notified of the change of location of the file, and that information is recorded in the index. Note, in

the list of classification symbols used in issuing United States visas, that the symbol "D" is used for a Crewman (seaman or airman). The Immigration and Naturalization Service has a separate control for crewmen and deserters, and the Central Office has a permanent record card of all crewmen. Full data concerning crewmen are recorded on Form 1-174 which includes a picture.

The Central Office files include microfilm records of all people who were naturalized from September 27, 1906, to March 31, 1956. This is a numerical file and if one knows the number of the Certificate of Naturalization, the naturalization record can be reconstituted from the microfilm. If the number is not known, the master index can be consulted, the information obtained, and the record can be reconstituted.

The records of persons who have been naturalized since April 1, 1956, will be in the subject's "A" file. The master index will identify the office where the file is located.

5. Foreign Address and Occupation Index

Another index in the Central Office of the Immigration and Naturalization Service is an extremely valuable source of leads on people who might know your subject: the Foreign Address and Occupation Index (FAOI). All people with very few exceptions who have been naturalized since 1957 or have been issued an immigrant visa since 1957 have been required to fill out a special form (Form G-153) which is filed in the FAOI. The persons filling out the G-153 are requested to follow the following instructions:

- a. Show any addresses outside the U.S. where you have lived for more than one year since January 1940.
 - b. State your principal occupation outside the U.S.
- c. Show the name, place and years of membership in any Guild or Union since January 1940.
 - d. Show the month, day and year that you were born.
 - e. Show the city or town or country in which you were born.
- f. Print your house number and street and the city or town, and state in which you now reside.

The Alien Registration Number (A#) is also recorded on the G-153. The cards are then filed in a geographical file by country and then by city, or village. Some of the larger cities are broken down into political subdivisions similar to our wards or districts. The cards are then filed by occupation in each of the cities. If the person lived in more than one foreign country, duplicate cards are filed covering his residence in a second or third country.

Now let's take a practical case, the case of Wilhelm Strasser who received an immigrant visa at Munich, Germany, in August 1962 and arrived in the U.S. on September 1, 1962. Strasser was born in Berlin in 1930. On the FAOI card he stated that he had resided at 47 Zimmer Street, Munich, from 1959 to 1962; at 11 Rue D'Assai, Casablanca, Morocco, from 1957 to 1959; and at 2 Via XII Gennaio in Palermo, Sicily, from 1949 to 1957. He listed his occupation as toolmaker.

The first step in attempting to find people in the U.S. who know Strasser would be to check FAOI for all toolmakers who formerly resided in Munich, Casablanca or Palermo during the period Strasser resided in one of those cities. From their FAOI cards you would know their location as of the time they filled out the card and, if necessary, a check can be made of the master index to ascertain the location of their "A" file.

The second step would be the address check in FAOI to see if any persons in the U.S. resided in the vicinity of any of Strasser's addresses in Munich, Casablanca or Palermo. If one or more cards are found, the same procedure can be used to find their most recent address in the United States. In certain instances, occupations that are in an allied field can also be checked; e.g., if your subject lists himself as a bus boy, you might desire to check waiters, waitresses, bartenders, restaurant managers, etc. The cross section of occupations represented in this index is absolutely amazing. The writer has scanned the index covering selected cities and noted that, even for small towns, a few from every type of occupation in the town make their way to the U.S.

An additional aid to the investigator is the section on guild or union membership. If you find several cards on people who were members of the same union in the town where your subject resided, your chances are better for scoring a "hit" when you locate and interview those persons.

Any investigator who has a case on an alien who received an immigrant visa after 1957 or has been naturalized since 1957, and desires to interview someone who knew the subject in the old country would do well to check the FAOI. This index can also be of value if one has an inquiry on a nonimmigrant and knows his occupation and the city or cities where he resided abroad. For example, if you have an inquiry on a newspaperman who is in this country as a representative of a foreign newspaper, you could check FAOI and locate other newspapermen from the same city, and there is some chance that you might locate somebody who formerly worked for the same paper.

6. Lookout Book

The Immigration and Naturalization Service maintains a Lookout Book listing those individuals whose admission to the U.S. is open to question. The Lookout Book is a quick reference source as to where additional information can be obtained on a subject. The Lookout Book names are filed in the Soundex File System and contain the following entries: last name; Soundex code; first name, middle initial; date of birth; nationality code (each nationality has a number and the key to the number is in the front of the Lookout Book); the File Control Office System (FCOS), which lists where the file is located; case code (type of case); passport or crewman's document number; file number and expiration date.

Names are entered in the Lookout Book when Lookout Notice Worksheets (Form G-143) are executed. The justification for entering a name must be set forth and approved by higher authority. Other federal agencies request the Immigration and Naturalization Service to include subjects of interest in the Lookout Book.

In the event that it is necessary for the Immigration and Naturalization Service to locate or apprehend an alien who is illegally in the United States, Form 1-213, Record of Illegal Alien Apprehended or Located is filled out. This form contains considerable information about the alien and a copy is reproduced here on page 244.

7. Address Reporting

12 3 50

All aliens in the United States are required to report their address to the Immigration and Naturalization Service during the month of January. This information can be of help to a federal investigator who is trying to obtain present or past address information on a subject.

APPENDIX

The Soundex File system is used by a number of Federal agencies including the Social Security Administration and the Immigration and Naturalization Service, and by many private companies. Federal investigators need to be aware of how this filing system works. Following is the Remington Rand official explanation of the Soundex File system.

HOW TO FIND A NAME IN YOUR SOUNDEX® FILE

All "name" records originate from handwriting or speech. When filed alphabetically, names are arranged in sequence according to exact spelling; therefore dependent upon the accurate interpretation of the spoken or handwritten name. Conversely, when filed the SOUNDEX way, varied spellings of the same name or misinterpretations of the handwriting of a name are brought together in ONE file location. The SOUNDEX coding system reduces name filing to the use of ONE

alphabetic letter and a three digit code number.

With Soundex the first letter of a surname or company name is NOT coded. The names are arranged alphabetically in 26 letter sections; B for Bayer; H for Harrison; S for Schneider. Within each of the 26 letter sections, Soundex filing employs only six groups of consonant letters. Each of the six groups has a code number used for filing. The code number applies to each letter in its group.

SOUNDEX CODE

GROUP LETTERS AND EC	QUIVALENTS CODE	NUMBER
bfpv		1
egikasz		2
dt		3
1		4
m n		5
		6

The vowels a, e, i, c, u and 3 consonants h, w, y have no number equivalent and are not coded. Zero (0) is used to express no consonants following first letter.

Example: Day D 000, Shaw S 000 or to complete a 3 digit code number.

Bird, Burd, Berd, Byrd	"B" File section	Guide 630
Bone, Bohn, Boehne, Bocn, Bohon, Bown	"B" File section	Guide 500
Dotson, Dodson, Detson, Dudson, Dadson	"D" File section	Guide 325
Hogg, Hoge, Hoag, Haag, Havg, Hooge, Hogue	"H" File section	Guide 200
Marshall, Marchall, Marschall, Merschal	"M" File section	Guide 624
	"R" File section	Guide 200
Rex, Reks, Riecks, Ricks Rhoad, Road, Roed, Rhode, Rohde,	"R" File section	Guide 300
Rowd, Rood, Rude, Root, Root Siegel, Seagle, Segal, Sigal,	"S" File section	Guide 240
Seigall, Siegle, Siegal Schonnenschein, Sonenschein	"S" File section	Guide 552

FIVE SIMPLE RULES FOR CODING

Rule No. 1—To code a name use three digits. When no consonants or insufficient code consonants appear in a surname or organization name, add one, two or three zeros to give a three digit code.

Sonnenschien

Darlington is coded 0645 (3 consonants only). Goodyear is coded G360 (odd 1 zero). Levy is coded 1100 (odd 2 zeros). Touhey is coded 1000 (no coded consonants add 3 zeros).

Rule No. 2 — Two letters together (double lettors) are considered as one letter (single letter). Abboth is coded A130. Farrell is coded F640. Kelly is coded K400. Mante is coded M300. Rule No. 3 - Consider any combination of two or more equivalent letters TOGETHER as having the same number as a single letter.

Biggs is coded \$200. Jackson is coded J250. McCarthy is coded M263. Opfler is coded O160.

Rute No. 4 — When the first (initial) letter is immediately followed by the same letter or one or more of its equivalent letters (no separators) with the same code number the letters are considered one first letter and not coded.

Czerny is coded C650. Llewellyn is coded L450. Scott is coded \$300. Sezzatkal is coded \$324.

Rule No. 5 — Voweh a, e, i, e, u and the consonant y are separators. Consonants having a code number when separated by roweh or are coded individually. A and or (not separators) are not coded and are considered as seen

existent in the name when coding.

Ferrara is coded \$660. Kazsaick is coded \$222. Lyles is coded \$420. McCleiland is coded M244. Asheroft is coded A261. Backkoft is coded \$210. Greenwood is coded \$633. Learning to the coded \$100. Greenwood is coded \$100.

ONE RULE FOR FILING

The records are sorted and filed alphabetically by the first letter. After coding the names, the records are sorted and filed in numeric sequence 000 to 666 for each of the 26 letters of the alphabet. The records are

then arranged alphabetically between two numeric guides, by first name initial; or first name; or first name and middle initial; or the second unit of an organization name.

Berginglone Beared DIVISION OF SPEERY RAND CORPORATION

LBY250 Rov. 1A WEA

2284 TOLET, MUNCOREM

STATE OF NEW YORK COUNTY OF NEW YORK) ROBERT BAILEY, being duly sworn, deposes and says, that deponent is not a party to the action, is over 18 years of age and resides at 286 Richmond Avenue, Staten Island, N.Y. 10302. That on the _____ day of _ - Upon: 197 Edeponent served the within . Apenndxi Allan no Smacer, way. attorney(s) for . Lybrident in this action, at Dept. of Justice, Temesai loze, or York, W.Y. the address(es) designated by said attornay(s) for that purpose by depositing 3 true copies of same enclosed in a postpaid properly addressed wrapper, in an official depository under the exclusive care and custody of the United States post office department within the State of New York. Sworn to before me, this WILLIAM BAILEY Notary Public, Stat e of New York No. 43-0132945 Qualified in Richmond County Commission Expires March 30, 1970 7